

# KEPOSHO KAYÁKITAA VESOVAΪKATSINĀ



Keporai? Mĩ wetsama keporai? Áskaro, awê keposho nikõnkoïkatsa vevo kaya akatsaivo. Anosho juiz nĩ oïkatsa esé keskái ikirki oï, isï akamara ivai oï, askavaikï awê yoâtirivi, ramaro awê shovôshose kepokatsa, anõ kepoa shovôsho kepokatsa ikï. Neska vere aro:

1.

2.

3.

4.

5.

6.

Teskeakáitõ kayá  
aká namâsho  
vanama awê tsaoa  
roaserivi, awê  
revima tôsho ati  
akatïpa ikivo



Awê kepoatiäro:  
Awê anôsho  
kepoa ivo wichá  
vi, askávaise aa  
vesoya, aki  
yoavayavo  
akarasïni ane  
awê via



Hospital namã  
kashõ awesariki  
oti (exame  
ashõ oïki – aská  
anero corpo  
delito akï),  
askávai, atô  
nîkâtirivi  
teskekáitõ



Atô kayáti vevo ari  
pashkakesho nîkâa,  
vanaa roase, teskeakaya  
yora wetsa aká yama  
namâsho.

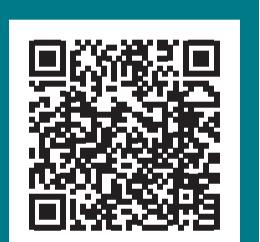


Askái awê  
kepomâino yora  
take akayavo  
yoâshoti,  
meekiyara,  
isïteneyara,  
shovoyara ikï  
katsése ave nîkânõ  
inâ.

Kaya avaikï  
nitxï koña.



**YORARASÎNI ESÉ  
TANAKATSI INÃ  
NÃ CIMI RASÎNI PAPIRI NÍ  
KASHMATAYA VERO OÎTSOMA**



# YORA KEPOA TANATIRASÍ



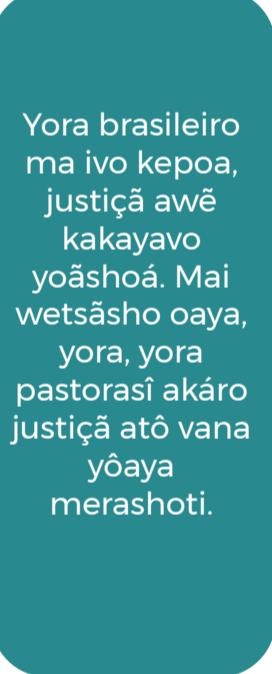
Mia, mî wetsama, mi ave takea aká kepoa, atô nitxí koïti vevo, kayá iki takatsa aa kepoyatô tanati tanatso.

Vana wetsã ayakeä Alcirlene da Silva Duarte (Wasi), Josileno Estevão Marubo (Metsa).  
Ererasî keskaki, ea yora inä yoätsa.

kaya ikita  
namâsho  
vanama awë  
tsaoa roaserivi,  
awë revima  
tôsho ati  
akatipa ikivo.



Yora brasileiro  
ma ivo kepoa,  
justiçã awë  
kakayavo  
yoâshoá. Mai  
wetsâsho oaya,  
yora, yora  
pastorasî akáro  
justiçã atô vana  
yôaya  
merashoti.



kepoashovo  
namâshose  
awë wetsavonî  
vanai, yora  
wetsa awë  
anôtxipoa nî  
vanai aká tanati  
aya.



Anôsho ikiya,  
yora  
ashkâmësho  
ikiya aká  
tanati,  
advogado  
akarasî awë  
mera roase.



awë kepoa 24  
horas  
tavamaïnõ  
juiz nî vanati



wakapasha  
roapa amaí,  
pimai aká  
tanati ayá.



Atô kayati vevo  
ari  
pashkakesho  
anôsho ikiyanî  
awë vanaa  
roase, teske  
akaya yora  
wetsa aká  
yama  
namâsho, aská  
tanati ayá.

**YORARASÎNI ESÉ  
TANAKATSI INÃ  
NÃ CIMI RASÎNI PAPIRI NÎ  
KASHMATAYA VERO OITSOMA**



PODER JUDICIÁRIO  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA  
DO ESTADO DO AMAZONAS



**CNJ** CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA



UNODC  
Escrítorio das Nações Unidas  
sobre Drogas e Crime



CNJ  
CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA



# ORAMĀKÍMA VESOA



## Tánasho nitso!

Kayá akanamāsho juiz nî aa yora kepoya, take akî kepoa wetsârivi amíska, awê shovôshose ave keponô inã. Aa ivo kepoatô anero oramakîma vesosho niá.

oraima vesotasho niáro neskâtsikî oîtsoma.

- Askai nishô shavá atô tanashoa keskái askátase anõ kaya aká shovo namã kákää, askái niátserã anõvo inã’;
- Veyo nitima:
- Yora ashkä meskoá namã nitima, yoranî vanatima aká.
- Oraimai shovô rakati, yamé varike aká.
- Kaya kâinoshô kopima.
- Taneshmea sawemashô nitxîti anôsho vesoti.

Askái awê shovô keposho ã nimaîno, anõ esiyaiti arimëse kepo ao kamisi inã.

**Vana wetsâ ayakeä Alcirlene da Silva Duarte (Wasi), Josileno Estevão Marubo (Metsa).**

**Erérâsî keskaki, ea yora inã yoâtso.**

**YORARASÎNI ESÉ  
TANAKATSI INÃ  
NÃ CIMI RASÎNI PAPIRI NÎ  
KASHMATAYA VERO OÎTSOMA**



FAZENDO JUSTIÇA



CONSELHO INDIGENISTA MISSIONÁRIO



Museu Magûta  
O Primeiro Museu Indígena do Brasil



PROJETO ACROVIA  
NAANE ARUMA II



CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA

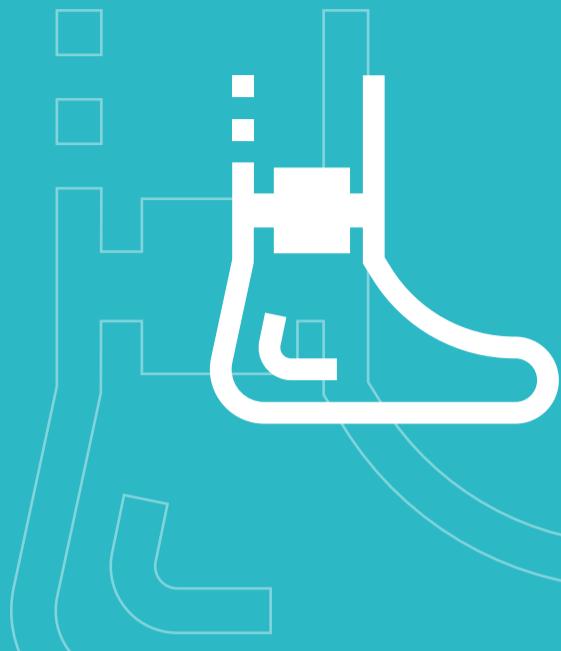


UNODC  
Escrítorio das Nações Unidas  
sobre Drogas e Crime



CNJ  
CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA

# TANESHMEA SAWEMASHÔ NITXÎTI ANÔSHO VESOTI



**Juiz nî kayá aká namâsho ato  
tanamamiska taneshmeho nimaîno  
vesotsoma inã.**

Aa anô taneshemea sawesho awẽ niáti akĩ vesoti 24 horas shavátõkima, juiz nî chinâshoa manaki ikinã mi tanayara?

**Nikâtso? Anô taneshemeti askáta awê batéria shana ikitayarivi, justiçã vana tava mamisi inã**

**Vana wetsã ayakeä Alcirlene da Silva Duarte (Wasi), Josileno Estevão Marubo (Metsa).**

**Ererasî keskaki, ea yora inã yoătso.**

**YORARASÎNI ESÉ  
TANAKATSI INÃ  
NÃ CIMI RASÎNI PAPIRI NÎ  
KASHMATAYA VERO OÎTSOMA**



FAZENDO JUSTIÇA



**GMF**  
Grupo de Monitoramento  
e Fiscalização Carcerário  
do Amazonas



**PODER JUDICIÁRIO  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA  
DO ESTADO DO AMAZONAS**



**ESMAM**  
ESCOLA SUPERIOR DA  
MAGISTRATURA DO AMAZONAS



**UNODC**  
Escritório das Nações Unidas  
sobre Drogas e Crime



**CNJ**  
CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA



**Museu Magûta**  
O Primeiro Museu Indígena do Brasil



# MEETI, KOPIMATI, WICHA TANAÁ.



**Awẽ kepotõsho meekima, wichá tanama akára? Yora aská take akayatô take ati.**

Anõ askáyavo meeimati ayarivi, askásho ano merati meeti.

Anõ yora tsasiayavo wichá tanamati aa yosïya namãsho aká roase, distancia (shovosho wichá tanaá, internet namãsho, computador, celular, tablete akárasinisho tanaá) aká roase akárivi, anõ wichá mashtea.

Aská askásivi, anõ yora take aká aya akarivi, mia atõ toña keskaki.

Anõ yora meetimavo anõ také aká, kopima atsama askamêkî oshé tõmakî via, vake yochírasí, sheniwetsa 65 vari, vakerasí aká anõ vesoti.

**Vana wetsã ayakeä Alcirlene da Silva Duarte (Wasi), Josileno Estevão Marubo (Metsa).**

Ererasí keskaki, ea yora inä yoätsso.

**YORARASÎNI ESÉ  
TANAKATSI INÃ  
NÃ CIMI RASÎNI PAPIRI NÎ  
KASHMATAYA VERO OÎTSOMA**



FAZENDO JUSTIÇA



CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA



PODER JUDICIÁRIO  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA  
DO ESTADO DO AMAZONAS



ESCOLA SUPERIOR DA  
MAGISTRATURA DO AMAZONAS



UNODC  
Escritório das Nações Unidas  
sobre Drogas e Crime



CNJ

CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA



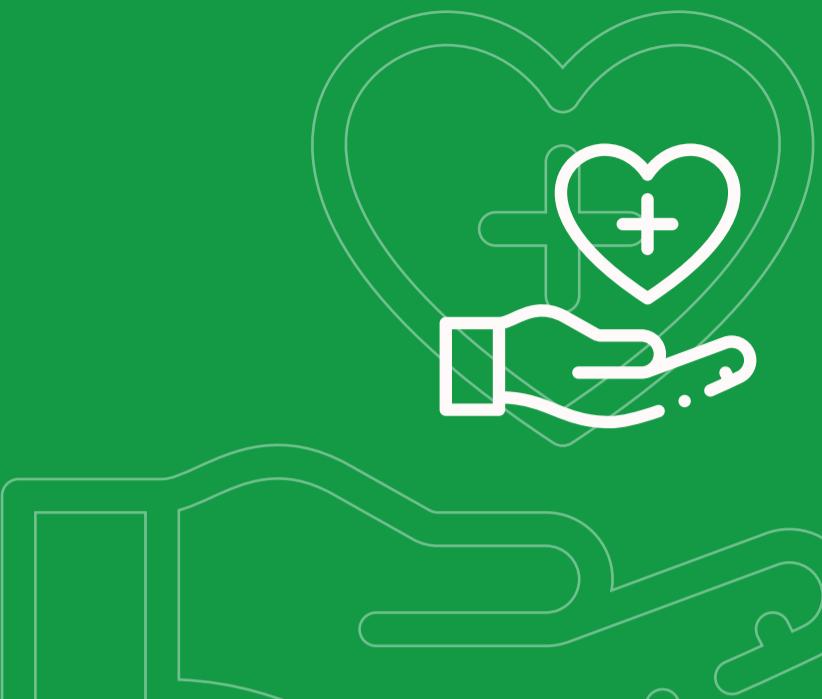
Museu Magüta  
O Primeiro Museu Indígena do Brasil



**CNJ** CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA



# ISÍ TANAÍMAI NIA



**Katxasenêsho, rome ichantôsho aká mia isí tenerai? Kaya aká namâsho yora aská take akaivõ mia take akatsaivo.**

Aa isí oïnanõ inã mĩ karo, raya ashôtso inã ato tanamai ano meekiyeavo, aská akáro kopima mamékí Doutor mia oïmai, mĩ isí oï, mĩ imi oï atõ aká.

**Tanasho nitso!**

Nokê wetsama toyaro avé ari vesotanõ inã raõnaa shovo tanamashõ eneti.

Mĩ wetsama mapõ isí teneyaro ea vesoshotsoma ikí yoña aská isí teneya vesoyavo ayarivi.

Yora aská vesoyavo katsése kaskmasho shokoa

**Vana wetsã ayakeä Alcirlene da Silva Duarte (Wasi), Josileno Estevão Marubo (Metsa).**

**Erérasi keskaki, ea yora inã yoâtso.**

**YORARASINI ESÉ  
TANAKATSI INÃ  
NÃ CIMI RASINI PAPIRI NÍ  
KASHMATAYA VERO OITSOMA**



PODER JUDICIÁRIO  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA  
DO ESTADO DO AMAZONAS



**CNJ** CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA



UNODC  
Escrítorio das Nações Unidas  
sobre Drogas e Crime



CNJ  
CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA



# SHOVO, YORA TAKE AKÁIVO, KOPIMATI TAKE AKÁIVO



## Anõ niti shovo yamara?

Askáro Kayá aká namasho katsése mĩ yōati.

Mĩ tanayara? Yora katsése tanati esé ayarivi, shovo roã niti, wakapsha roa ati, vesotai niti aká.

Ari nĩkasho nitso!

Yora shovo yamasho, vai naki niaya, vai naki oshakawāya akáro, aská take akaya, (aa aská take akayatō anero atendimento especializado).

Cras namã meekiyavo, aská yosïki yoãshoyavo, yora shovo kopimashō niáya, wakapasha, amo aká.

**Vana wetsã ayakeä Alcirlene da Silva Duarte (Wasi), Josileno Estevão Marubo (Metsa).**

**Ererasî keskaki, ea yora inä yoâtso.**

**YORARASÎNI ESÉ  
TANAKATSI INÃ  
NÃ CIMI RASÎNI PAPIRI NÃ  
KASHMATAYA VERO OITSOMA**



FAZENDO JUSTIÇA



PODER JUDICIÁRIO  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA  
DO ESTADO DO AMAZONAS



UNODC  
Escrítorio das Nações Unidas  
sobre Drogas e Crime



CNJ  
CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA



**CNJ** CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA

# ATI AKA-YORAKI WEYAÁ



## yora ati aka, yoraki weaá akanā mī tanaiyara?

yoraki oniya, wea aká, raví awe aká akanā, yamama keska tanati, aská tanatinī itima

**Mianā, mī wetsamavonī onis awei askái ati ikitai, isī ikitai akáyará?**

Kaya ikitaa namāsho katsése yoäti, teskekaitô txitáki atxivai namāsho yoävaräti. Teskekaitô ati aki, wea aki avai taise aka justiçã tananõ inã.

**Vana wetsã ayakeä Alcirlene da Silva Duarte (Wasi), Josileno Estevão Marubo (Metsa).**

**Ererasî keskaki, ea yora inä yoätsso.**

**YORARASÎNI ESÉ  
TANAKATSI INÃ  
NÃ CIMI RASÎNI PAPIRI NÎ  
KASHMATAYA VERO OITSOMA**



FAZENDO JUSTIÇA



PODER JUDICIÁRIO  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA  
DO ESTADO DO AMAZONAS



SENAPPEN  
Secretaria Nacional de Políticas Penais



CNJ  
CONSELHO NACIONAL  
DE JUSTIÇA



**CNJ** CONSELHO  
NACIONAL  
DE JUSTIÇA